

Partijiet ohra fil-proċedura: Kendrion NV, Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla l-punt 1) tad-dispożittiv tas-sentenza appellata;
- tiċhad bhala infondata t-talba ta' Kendrion, ifformulata fl-ewwel istanza, intiża sabiex jinkiseb kumpens ghad-dannu materjali allegatament subit jew, b'mod ghalkollox sussidjarju, tnaqqas dan il-kumpens ghal ammont ta' EUR 175 709,87;
- tikkundanna lil Kendrion ghall-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti tinvoka tliet aggravji insostenn tal-appell taghha.

L-ewwel aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi rigward l-interpretazzjoni tal-kunċett ta' rabta kawżali, sa fejn il-Qorti Ġenerali ddeċidiet li l-ksur tat-terminu raġonevoli ta' sentenza kien il-kawża determinanti tad-dannu materjali allegat li jikkonsisti fil-pagament tal-ispejjeż ta' garanzija bankarja, meta, skont ġurisprudenza stabbilita, hija l-ghażla ta' impriza nnifisha li ma thallasx il-multa matul il-proċedura quddiem il-qorti tal-Unjoni li hija l-kawża determinanti tal-pagament ta' dawn l-ispejjeż.

It-tieni aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi rigward l-interpretazzjoni tal-kunċett ta' dannu, sa fejn il-Qorti Ġenerali rrifjutat li tapplika ghall-allegat dannu materjali marbut mal-pagament ta' spejjeż ta' garanzija bankarja l-istess kundizzjoni bhal dik li hija kienet ifformulat fir-rigward tal-allegat dannu materjali marbut mal-pagament tal-interessi fuq l-ammont tal-multa, jiġifieri li r-rikorrenti fl-ewwel istanza kellha turi li l-oneru finanzjarju ta' dan l-ahhar pagament kien oghla mill-vantaġġ li hija setgħet tiegħu mill-assenza ta' pagament tal-multa.

It-tielet aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi fid-determinazzjoni tal-perijodu li matulu l-allegat dannu materjali sehh u fuq nuqqas ta' motivazzjoni, sa fejn il-Qorti Ġenerali ddeċidiet, minghajr ma esponiet il-motivi għal dan, li l-perijodu li matulu sehh l-allegat dannu materjali li jikkonsisti fil-pagament tal-ispejjeż ta' garanzija bankarja, seta' jkun differenti mill-perijodu li fih il-Qorti Ġenerali kienet illokalizzat l-att illegali li kien allegatament iġġenera dan id-dannu.

**Talba għal deċizzjoni preliminari mressqa mill-High Court of Justice (England & Wales),
Queen's Bench Division (Administrative Court) (ir-Renju Unit) fl-24 ta' Marzu 2017 – Swedish Match
AB vs Secretary of State for Health**

(Kawża C-151/17)

(2017/C 161/19)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Qorti tar-rinviju

High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Swedish Match AB

Konvenut: Secretary of State for Health

Domandi preliminari

L-Artikoli 1(c) u 17 tad-Direttiva 2014/40/EU ⁽¹⁾ huma invalidi minhabba:

- i. ksur tal-prinċipju ġenerali tal-UE ta' nondiskriminazzjoni;
- ii. ksur tal-prinċipju ġenerali tal-UE ta' proporzjonalità;
- iii. ksur tal-Artikolu 5(3) TUE u l-prinċipju tal-UE ta' sussidjarjetà;

- iv. ksur tal-Artikolu 296(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE");
- v. ksur tal-Artikoli 34 u 35 TFUE; u
- vi. ksur tal-Artikoli 1, 7 u 35 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE.

⁽¹⁾ Direttiva 2014/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-3 ta' April 2014, dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-preżentazzjoni u l-bejgħ tat-tabakk u prodotti relatati u li tħassar id-Direttiva 2001/37/KE (ĠU L 127, p. 1).

Rikors ippreżentat fl-4 ta' April 2017 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Portugiża

(Kawża C-170/17)

(2017/C 161/20)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: N. Yerrell u P. Costa de Oliveira, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Portugiża

Talbiet

- tiddikjara li, billi ħarġet liċenzji tas-sewqan nazzjonali speċjali għas-sewqan ta' vetturi inklużi fil-kategorija armonizzata AM, ir-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi imposti fuqha bis-saħħa tal-Artikoli 4(1) u (2) u 7(2)(a) tad-Direttiva 2006/126/KE ⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-20 ta' Diċembru 2006, dwar il-liċenzji tas-sewqan.
- tiddikjara li, billi ma żgurax li persuna tkun fil-pussess ta' liċenzja tas-sewqan waħda biss, ir-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi imposti fuqha bis-saħħa tal-Artikolu 7(5)(b) tad-Direttiva 2006/126/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-20 ta' Diċembru 2006, dwar il-liċenzji tas-sewqan.
- tikkundanna lir-Repubblika Portugiża għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Fejn għandha x'taqsam l-osservanza tal-obbligi li għandha r-Repubblika Portugiża bis-saħħa tal-Artikoli 4(1) u (2) u 7(2)(a) u bis-saħħa tal-Artikolu 7(5)(b) tad-Direttiva, il-Kummissjoni tqis li r-Repubblika Portugiża ma haditx il-miżuri dovuti fit-terminu ta' żmien iffissat fl-opinjoni motivata. Madankollu, l-amministrazzjoni Portugiża nnifisha tirrikonoxxi li ma adottatx dawn il-miżuri fejn fl-ittra tagħha tal-15 ta' Diċembru 2016 indikat li għanda ttipproċedi biex twettaq emendi legiżlattivi futuri f'dan ir-rigward.

⁽¹⁾ ĠU 2006, L 403, p. 18.

Appell ippreżentat fil-5 ta' April 2017 mill-Unjoni Ewropea, irrappreżentata mill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tielet Awla Estiża) fis-17 ta' Frar 2017 fil-Kawża T-40/15, ASPLA u Armando Álvarez vs L-Unjoni Ewropea

(Kawża C-174/17 P)

(2017/C 161/21)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Appellanti: L-Unjoni Ewropea, irrappreżentata mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Inghelram, Á. M. Almendros Manzano u P. Giusta, aġenti)